



کفته تیئن هیدوف مرک؟ مرک هئکونان  
میشماتیک انتوق مپوکه دان ممهاکیکن تانه جوک  
انتوق هئکالی دان لاین ۲ ادا له کران کفته تیئن  
فکر جان ۵ ان انتوق بموده کن فرجالن فراوسوان  
مرک دسمفیع ایت مرک هئکونان میشماتیک  
دان کجه تران کران نمدیریکن اهرام باکی میخفن  
میت کران کفرچیان مرک تره ادف کواتن روح  
اورغ ۲ ماتی یغ برکاتین دغن کفرچیان کا کدان  
دان هئکونان علمو فراوبان اتو علم کیمیا  
ایاله انتوق ممامیکن بدان ۲ اورغ مساتی دان  
هئوارکن باون ۲ دان باهن ۲ چلوفن ورن  
دان سباکین کران کفته تیئن اکام دان فکر جان  
تتافی اورغ ۲ کرک هئکونان علمو ۲ این دالم  
بنتوق کعلموان سچارا نیوری یغ سمات ۲  
برسندرکن کفد دلیل ۲ عقلمی برکنان دغن علم  
میشماتیک مک تالیس فیثاغورس افلاطون ادا له  
اورغ فرتام سباکی فرینیس هئکونان چارا  
این کملمین بسوده ایت داتخ فول اقلیدس (ایو  
قلیدس) هئیکوه چارا ۲ ایت لالو شارغ  
سبواه بوکو یغ برنام ده الاصول ۴ یغ مان کتاب  
این منجادی چمنوما (چنوه او تام) باکی فسیکران  
علم انجمن یغ یغ لکف دایروفه فون بکیتو  
جوک اورغ ۲ یونانی ممباشکی دان ممفر لکفکن  
علم کجه تران سچارا نیوری سمات ۲ کران  
سماغه کعلموان

یام اورغ ۲ بایلون دان کلدان لیه دهولو  
در فله اورغ ۲ کرک متهوی تته تیغ دان علمو  
فک سچارا عالمن تتافی سموان این ایاله کران  
کفته تیئن فراوسهسان برچوچق تانم هئکونان  
بیغ ۲ دلایغه سباکی فننوق جالان دالم فلایران  
سما دلاوه اتو دداره این بوکوله برادتی  
مرک هئکونان علمو این کران سمات ۲ سماغه

کعلموان تتافی اورغ ۲ کرک هئکونان علمو  
فک سچارا نیوری مراهاتی فرایدان بیغ  
کران سماغه کعلموان دان انتوق متهوی  
فراوران یغ مرغکن فرجالن بیغ منجاری  
سبب ۲ مفاکه بیغ ۲ ایت تیمبول دان مفا  
فول ای لیف بسوده مراهاتی کادان این دغن  
تلیتی دافله مرک بمبواه سوات کسینفون اتو  
اوندغ ۲ یغرتتو یغ مان دغن بوله متهوی  
فرجالن بیغ دان بولن تیدکه این برادتی  
اورغ ۲ کرک له یغ ملاهیرکن علمو ۲ این دغن  
سماغه کعلموان یغرتتو مروفان سوات بیغکنین  
یغامه برهزک انتوق سلوره مشارکه دنیا  
بطلیوس (فولومی) تله مپوسن سبواه کتاب  
دبری نام ده مجستی یغ یغمان کتاب این ماسیه  
دکونا سباکی تمنا امیلان (ریفرنس) یغ او تام  
دالم حال یغرتتو کوه ذاوه دغن سوال علمو فک  
هئکله کرمان این سکا لیزون کتاب ایت  
دوسن دالم قرون یغرتتو سبوام مسیحی  
دسکین جوک برکنان دغن علمو یغرتتو  
اوله اورغ ۲ تیسور فریکالا (کران دوزوغ  
فرا مان چنتا تره ادف اکام اتو فون کران سوات  
تجوان هیدوف) تله دبری سماغه بهار و اوله  
اورغ ۲ کرک هئک علمو ۲ ایت هیدوف سو بور  
دغن سماغه کعلموان یغ بر ۲ مروفان فرمندهران  
یغ تا کر یغ ۲ مبری باهن ۲ فسیکران کفد سلور فیه  
مشارکه علمو ۲ این دنتوق سچارا نیوری یغ  
برداسرکن کفد دلیل ۲ عقل مرک ممبنتوق  
علمو ۲ این سفای کسن دان لکف دغن تیدق  
دورغن فرسان کا کدان اتو فون توتن ۲ هیدوف  
دان تجوان ۲ فراوسوان بوکن سمات ۲ منجاری  
کبزان انتوق کفران بوکن کران سنسوات  
حال دان کفته تیئن افون

اور  
اکام کر  
منجادی  
مسیحی  
سفرت  
سبب  
ادوق  
تره ادف  
ساتو  
دا کالی  
تیدق  
سدشک  
فمبچار  
سوال  
مرک  
کران  
کفته تیغ  
ککور  
برتجو  
بوله  
دلیل  
اهل  
دان فله  
چیه  
عقل  
سکا  
مانس  
بر  
(دفر)  
یغرتتو  
ویست  
سوان



یغ ترنتو دالم تعریف فلسفه. فخرتین مریک تئغ  
فلسفه اداله سفیه سکالی، یغ هان سمات ۲  
بره این دستکتر فرکارا. یغ بره یغ دغن فغتهوان  
اوتق دان فیکران یغ دافه ونوجو کید کپان دان  
فغتهوان سمد اتوق کنتیغن هیدوف اتو فون  
تیدق سوال یغ مریک اوتماکن ایاله هکونانکن  
عقل فیکران کران منچاری کبران اتوق کبران  
دان اتوق فغتهوان یغ اخرن دافه فول مریک  
منتقن سوات اوندغ ۲ اتو قاعده یغترنتو  
حاصل دري کاجین ۲ ایت.

سکیران مدنی فلسفه دفرلو اسکن لاکبی  
هتک مغلوشی سوال کچرداسن بر فیکرم دان  
سوال روح ترماسوق جوک سوال ۲ اکام، هک  
دغن سچارا اخلاص دان برسیه دري سینتینه  
فرقومن دان فردایره چنذروغ کیت ممتان  
بوا علو فلسفه اداله تومبو هن دتیدور فرسا.  
برداسرکن کپان ۲ یغ تله دترغکن داتس تادنی  
مکان ماسون اورسیل یایت ساتون ۲ فیلسوف  
باره ممتان بوا تیدق بوله سسورغ، آنسی  
مفرجیای بوا اورغ ۲ یغنونان دان روم جوک  
بغسا ۲ ایروفه یغ لاین سهاج یغبر فیکر سچارا  
فلسفه مالهن بغسا ۲ لاین جوک اد مفرجیای  
بوا فیکران یغ چسرلخ سفرت مان کچرداسن  
بر فیکر اورغ ۲ تیدور دالم سوال یغبره یغ رافه  
دغن کفرچیان اکام، دان دري بوا فیکران ایت  
تیمبولله یغ بتر ۲ مرفاکن فیکران سچارا فلسفه.  
دسفیغ ایت تیدق کتیفکالین فول بوا فیکران  
سچارا فلسفه دري بزباکی ۲ فریکه مانسی تنه  
بزچنفور ادوق دغن سوال اکام، هتک سوسه  
هیدق ممانی ساتون ۲ فیکران سهاج دغن تیدق  
ممانی کدوا ۲ سوال ایت (اکام دان فلسفه).  
ستله الاسن ۲ مریک یغ بر فیهق کباره دان

کتیمور تربغ لواسل دهلفن کیت سچارا  
الاسن ۲ ایت سچارا فغنا تیک مفرت سچارا  
سینتینه فردایره دان فرقومن اتو فون تیک  
دافتله کیت مبواة ساتو فغا کوان دغن سچارا  
سدر دان انصاف بوا اورغ ۲ تیدور فربکنا  
اداله سباکی فغچیفنا فرتام دالم سوال فرادین  
دنیم مریک سباکی فافور دان فریتیس جالین  
منوجو آره فلسفه اتو دغن کات لاین مریک  
ایاله اورغ یغ جولوغ ۲ کالی سچیفناکن  
فغتهوان کساجوان یغ منجادی سومبر کماجوان  
دنیا هاری ابن اورغ ۲ باره اداله سباکی فغچیفنا  
دان ماواسکن لاکبی داتس باتو اساس یغ تالیله  
دلوق اوله اورغ ۲ تیدور فربکالا  
دستاری اوله مریک اتو فون تیدق. حال این  
تلوفون داکوعی اوله اورغ ۲ باره یغ مفرجیای  
راش انصافن بوا مریک ترهوتغ بودی کید  
اورغ ۲ تیدور کران سومباغن ۲ مریک یغ  
منجادیکن باره دافه منخفا زمان کبلغ دان  
منوجو کمرچو کماجوان یغ تیغکی سمد دري  
سکی اتو جوزوسن اکام، کبودیان، کستان  
کسوسستران دان علم ۲ فغتهوان یغ ماسیه منجادی  
ربوتن فیدودق دنیا هاری این.

سبترن اورغ ۲ کریک منزیما فساک دزفله  
اورغ ۲ تیدور فربکالا. فساک اینله یغ ممانی  
مریک آره کماجوان دان کدشهوران. سنله ایت  
اورغ ۲ ایروفه فول منزیما فساک یغ برون  
فرادین، دان کماجوان این دزفله اورغ ۲ کریک  
دان دري ایسفایر روم. کماجوان ۲ دري سکن  
کیندان دان فیکران اداله اتو بودین دري دونا  
منچران این دان برکمیغ لواس هتک کپاری  
این سمد کتوی اوله مریک اتو فون تیدق  
سموغنن فد مولک 24

دائلاين ۲ لاکي ترماسوق بېراف بواه مجله عربي  
دان ملايو — اندونيسيا.

## سجاره فلسفه

سمبوغن دري موك 18

لېه ۲ لاکي کماجوان مریق لواس ددنيا بساره  
ستله برلا کون ففراغن صلیب یغ ممباوا آاوتوشن  
بسرکند بنوا ایروفه. کوستاف لوبون فوجشک  
فرنچیس یغتر آمل تله منجلسکن بهوا کماجوان ۲  
دان تمدن یثاد دسلوره ایروفه ایاله دري فیپیران  
اورغ ۲ عرب اسلام. سئورغ زندیتا لاین فول  
منجلسکن بهوا نبي محمد صلی الله علیه وسلم  
تله برجای میاتو فادوکن بغسب عرب دان برجای  
فول ملاواسکن ککوا آتن دري تیسور کباره  
دري اندیا کسفن سرت میپیرکن کماجوان دان  
تمدن یغتیغکی کسلوره دنیا سدغ ایروفه فد  
ماس ایت ماسیه تیدور دالم کابوه کجایان.  
دمکینله فندافه ستغه ۲ فاگر علم فغتهوان ایروفه  
یغ ممفوی ای کسدزان ممبری ففماکوان بهوا تیسور  
اداله فر بندهران یغ تاهاییس، مغلوارکن اینتن  
فرمات دان اینتی ساری یغ برهرک کفد  
سلوره دنیا.

ستاکه ایله سهاج کوفاسن بر آمان دغن  
سجاره فر تومبوهن علم فلسفه دان ان شاء الله اکن  
مپوسول لاکي بېراف کوفاسن فلسفه یغ فمویس  
راس امة فنتیغ دکتوی اوله بغساکیت یغتنه  
مچافی کسردیکان این، سوک دافنله بغساکیت  
یغ ماسیه ککور اغن دالم سرب سربی این مگیکوه  
دان مغهوی فر کماغن فیکران اومه ۲ دنیا این.

### فونچا ۲ کاجین دان امیلن:

1. الدكتور توفیق الطویل — اسس الفلسفه
2. الدكتور احد فواد الاهواني — فجر الفلسفة  
اليونانية قبل سقراط
3. الدكتور ابراهيم بيومي مذكور دان الاستاذ  
يوسف كرم — دروس فی تاريخ الفلسفة
4. محمد يونس — الادیان

## اکو

اکو، آنسي ملیاون  
اکو، آنسي بشاون — بوکن بمانع جالغ  
اکو دجادیکن توهن  
دري کفولن اسلام.

داکیغ دان دارهکو اتوق توهن  
ستیف وقت مرايو ساغ  
دسان توهن، دسینی اکو  
دغن سوارا مردو بره مندغ سایو سامان  
دلاوه افی اکو برتغ

دلائیة بیرو اکو میایی  
دچینچ هنجور دندغ تراجم  
اکو تنف موجی مو اوه توهن

دالم کلف اکو مراب  
دالم ترغ اکو مراس  
منچاری حقیقه — منچاری معرفه مو توهن.  
منچاری چهیا یغترغ بندرغ  
ترفوتس حلقوم اکو اغلن.

کند، مو اوه توهن کو سره جیوا اکو  
کند کاو کو فرکی، منچاری ریضا  
توغکوله اکو!

12-7-1960

— فترا ایا دی یله